

Guide

Munich

Les sites
à ne pas
manquer

Les plus
beaux
quartiers

Itinéraires
choisis

Les bons
plans

Les plus beaux quartiers



14 Altstadt (vieille ville)

Itinéraire et bons plans de nos guides

36 Maxvorstadt

Itinéraire et bons plans de nos guides

52 Schwabing

Itinéraire et bons plans de nos guides

68 Glockenbach

Itinéraire et bons plans de nos guides

84 Haidhausen

Itinéraire et bons plans de nos guides

98 Giesing

Itinéraire et bons plans de nos guides

112 Schlachthof

Itinéraire et bons plans de nos guides

128 Westend

Itinéraire et bons plans de nos guides

142 Neuhausen

Itinéraire et bons plans de nos guides

Les plus importants aspects



04 Les incontournables

25 sites à découvrir

32 Le Munich des rois

Les rois et leurs châteaux

48 L'Englischer Garten (parc)

L'art de vivre à la munichoise

64 La gastronomie

Diversité jusque dans l'assiette

80 L'Isar

Le cours (d'eau) de la vie

94 La vie culturelle

La ville et ses théâtres

108 Le football

Les Rouges et les Bleus

124 La vie nocturne

Le charme du provisoire

138 La bière

« Trinquons à la convivialité ! »

154 Autour de Munich

excursions d'une journée

160 À votre service

Informations pratiques



📍 Scannez le QR-Code pour avoir une vue d'ensemble des quartiers et des sites à voir sur Google Maps !

Le meilleur pour commencer



Munich a tant à offrir que l'on se verrait bien ne plus repartir. Pour ceux qui, cette fois, ne restent pas longtemps, voici les églises et les musées les plus importants ainsi que les lieux culturels et ceux dédiés à la convivialité – 25 incontournables, 25 fois Munich purement et simplement.

Envie d'en savoir plus ?

Vous retrouverez histoires, interviews et reportages relatifs aux plus importants sites et monuments de la ville sur simply-munich.com.



1 Marienplatz (place Sainte-Marie)

Cœur et aussi centre officiel de la ville depuis sa fondation en 1158. Un séjour à Munich débute là en général et tout converge vers elle. En son milieu, étincelante d'or au sommet de la Mariensäule (colonne), la Mère de Dieu veille et l'on voit simultanément le Neues et l'Altes Rathaus (Nouvel et Ancien Hôtel de Ville). C'est là qu'ont lieu les grands événements : Christkindlmarkt (marché de Noël), célébration de la fondation de la ville ou des titres de champion d'Allemagne du FC Bayern.

Pour en savoir plus ➡ voir page 17

2 Neues Rathaus (Nouvel Hôtel de Ville)

C'est là que se joue la vie politique de Munich, mais la plupart des visiteurs n'ont d'yeux que pour le Glockenspiel (carillon) connu dans le monde entier et dont, tous les jours à 11h, 12h et 17h en été, le chevalier bavarois désarçonne de sa lance son adversaire avant que les tonneliers en vestes rouges n'entament leur danse traditionnelle. Sa façade néogothique richement ornée le fait paraître plus ancien qu'il n'est : en effet, il ne fut érigé qu'entre 1867 et 1909.

Pour en savoir plus ➡ voir page 17



En haut de la tour du Neues Rathaus, l'émblématique Münchner Kindl (enfant de Munich) veille.

Photos : Christl Reiter; Tommy Lösch; Jan Saurer

3 Frauenkirche (cathédrale Notre-Dame)

Au cœur de l'Altstadt (vieille ville) se dresse l'emblème de Munich, la Frauenkirche. On la repère de loin à ses tours jumelles et aux dômes si caractéristiques de leur toiture. Ils ne sont en place que depuis 1525 alors que l'église, bâtie d'après les plans de l'architecte munichois Jörg von Halspach, fut achevée en 1488. Depuis la tour sud, on jouit d'une vue incomparable sur la ville.

Pour en savoir plus ➡ voir page 16



La cathédrale « À Notre Dame » – tel est réalité le nom exact de la Frauenkirche – est l'emblème de l'Altstadt.

4 Viktualienmarkt (marché aux Victuailles)

Simple marché de paysans il y a 200 ans, c'est aujourd'hui l'un des hauts lieux de la gastronomie de la ville. Quelque 100 stands y vendent aux Munichois et aux touristes tout ce dont ils peuvent avoir envie : du pain, des fruits et légumes de l'alimentation de tous les jours aux mets les plus raffinés. Au moins aussi appréciés : le Biergarten et ses marronniers au cœur du marché, où les brasseries munichoises traditionnelles étanchent à tour de rôle la soif des convives.

Pour en savoir plus ➡ voir page 22

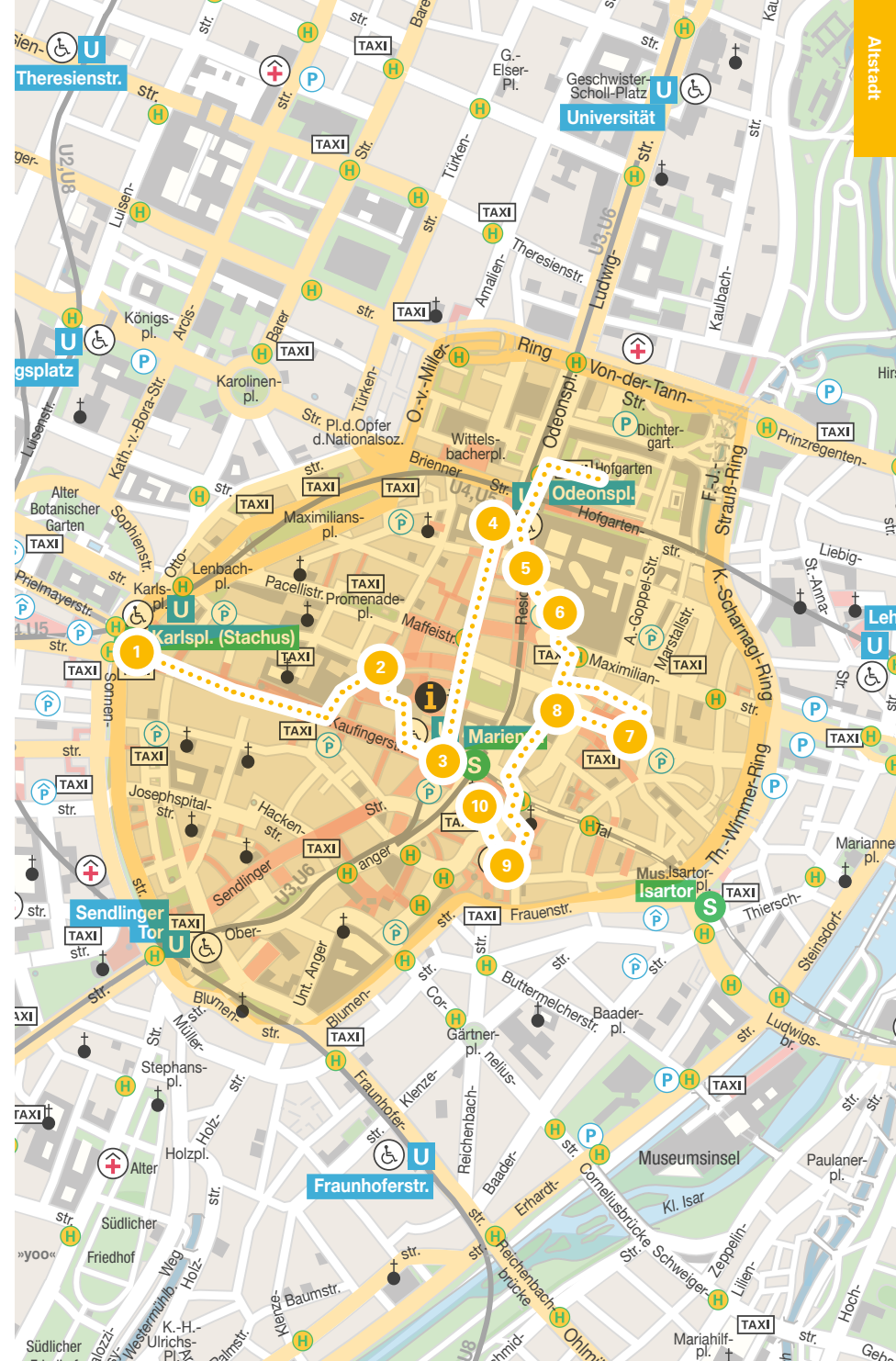
Altstadt (vieille ville)



Frauenkirche, Residenz, Hofbräuhaus : les lieux à visiter se succèdent dans le cœur historique. S'y ajoutent des magasins établis de longue date, des restaurants conviviaux et un marché unique en son genre, autant de raisons pour les habitants aussi de se rendre dans l'Altstadt. Notre itinéraire débute à la Karlstor (porte de la ville), comprend les plus importants sites et nous fait prendre de la hauteur sur la Marienplatz.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| ➊ Karlsplatz-Stachus | ➎ Max-Joseph-Platz |
| ➋ Frauenkirche | ➏ Hofbräuhaus |
| ➌ Marienplatz | ➐ Alter Hof (château) |
| ➍ Odeonsplatz | ➑ Viktualienmarkt |
| ➏ Residenzstraße | ➒ Alter Peter |

L'itinéraire sur Google Maps :



1 Karlsplatz (Stachus)

Nous accédons à l'Altstadt, comme ce fut le cas des siècles durant, par la Karls-tor de Stachus (place). C'est l'une des trois portes de l'enceinte de Munich, érigée au XIII^e siècle et détruite à la fin du XVIII^e, qui existent encore.

On y est confronté d'emblée à l'assurance décomplexée des Munichoises : le double toponyme « Karlsplatz (Stachus) » date de la régence de Charles(Karl)-Théodore, un électeur impopulaire. Lorsque ce Palatin arriva au pouvoir en Bavière en 1777, il débaptisa divers endroits de la ville, leur attribuant son nom. Réaction des Munichoises ? Désobéissance civile ! Ils surnommèrent la place « Stachus » du nom de l'auberge que tenait non loin de là Eustachius Förderl. Aujourd'hui encore, il ne viendrait à l'idée de personne à Munich de dire « Karlsplatz ».

2 Frauenkirche

Traversant la zone piétonne par les Neuhauserstraße et Kaufingerstraße (rues), nous gagnons le deuxième point d'intérêt de cet itinéraire : la Frauenkirche, l'emblème incontesté de Munich. Les tours jumelles caractéristiques de la cathédrale et église paroissiale dédiée « à Notre Dame » (véritable nom de la Frauenkirche) ont marqué de leur empreinte, comme nul autre bâtiment, la physionomie de la ville. Et

ce n'est pas près de changer. Suite au référendum d'initiative populaire de 2004, aucune construction nouvelle ne doit excéder la hauteur de la Frauenkirche du XV^e siècle.

Les jolies « coiffes welches » qui surmontent les tours sont inspirées du Dôme du Rocher à Jérusalem, l'un des plus importants lieux saints de l'islam. Si vous avez envie d'en faire l'ascension, réjouissez-vous : la tour sud de la Frauenkirche est accessible aux visiteurs. Vous emprunterez d'abord un escalier en colimaçon de 89 marches, puis un ascenseur qui vous conduira jusqu'à la salle de la tour. Mais avant, il vous faudra enjamber « l'empreinte du diable » à l'entrée de la nef de l'église. Son histoire vous sera révélée lors de la visite.



La vue vers l'autel de la Frauenkirche est grandiose.

3 Marienplatz

Nous arrivons peu après au cœur et centre officiel



Toujours là pour vous

Vous pouvez réserver l'ascension de la Rathaus-turm et de la Südturm (tour sud) de la Frauenkirche à l'office de tourisme (Tourist Info) du Neues Rathaus ou en ligne sur simply-munich.com/offres.



Moine, petit garçon, petite fille ?

Au sommet de la tour de l'hôtel de ville, l'emblème de Munich veille : un jeune moine, souvent désigné par le terme de « Münchner Kindl » (Kindl : enfant). Tous les natifs de Munich peuvent se nommer ainsi.

Photos : Frank Stolle



Tous les personnages du Glockenspiel (ici, le porte-étendard bavarois) ont une histoire à raconter.

de Munich – la première mention de la ville, en 1158, l'atteste. Aujourd'hui encore, la Marienplatz est le lieu que les Munichoises ont en tête quand ils se donnent rendez-vous « en ville ». Et c'en est indéniablement le centre stratégique. En son milieu, étincelante d'or au sommet de la Mariensäule, la Mère de Dieu et sainte patronne de la Bavière, veille. Les distances, qui figurent sur les panneaux indiquant Munich, sont calculées par rapport à la colonne.

Mais c'est la façade néogothique richement ornée du Neues Rathaus qui donne son cachet à la place. C'est là que se joue la vie politique de Munich et de son balcon que le FC Bayern salue ses supporters lorsqu'il a une fois de plus remporté le championnat d'Allemagne. En l'absence de trophée à brandir, les badauds ne s'en

rassemblent pas moins deux à trois fois par jour au pied de l'hôtel de ville – lorsque retentit le Glockenspiel. À 11h, 12h et 17h en été, le chevalier bavarois ne manque jamais de désarçonner de sa lance son adversaire lorrain ; leur succède la danse des tonne-liers munichoises qui auraient réussi par ce biais à redonner le sourire à la population après la grave épidémie de peste de 1517.

L'intérieur du Neues Rathaus vaut également le détour. De sa plateforme panoramique, la vue sur l'Altstadt est superbe. Les employés de l'office de tourisme connaissent très bien Munich et vous viendront en aide en plusieurs langues, vous permettant de découvrir à l'occasion d'une visite guidée les nombreuses salles de l'Hôtel de Ville, telle la bibliothèque juridique qui peut rivaliser